

TABLE OF CONTENTS

DATA AND LANGUAGE: PERSPECTIVES ON RESEARCH IN DIGITAL EDITIONS OF HISTORICAL SOURCES

ARTICLES

Bogumił SZADY, Adam ZAPALA, Data Modeling in Digital Scholarly Editing	7
Paulius V. SUBAČIUS, Submerged Rocks, or Reading an Edition on a Small Screen	41
Konrad DOMINAS, E-Theseus Map – Myth in the Digital Space. A Case Study	55
Anna ZAJCHOWSKA-BOŁTROMIUK, Adam ZAPALA, Between Text and Data: A Methodology for Developing a Digital Edition Using the Example of <i>Monumenta Vaticana res gestas Polonicas illustrantia</i>	69
Magdalena MAJDAK, Ewa RODEK, Dorota ADAMIEC, Katarzyna KRYŃSKA, Jagoda MARSZAŁEK, The Database of Historical Polish Lexicons. Digital Edition of the 17 th and 18 th Century Dictionaries	93
Albert BYRSKI, Multilingual Source Editions in Natural Language Processing: A Case Study of a Selected Dietines Acts From the Grand Duchy of Lithuania	109
Barbara MITRENGA, Kinga WĄSIŃSKA, Dialogical Old Texts: From Digitalization of Historical Sources to an Operational Corpus	127
Agata ŁYSAKOWSKA-TRZOSS, Records of the Poor: Possibilities for Using the Database of Beneficiaries of the Polish Ladies' Charitable Society in Poznań in Research on the City's Impoverished Residents	141
Maciej ADAMSKI, Modernist Prosody – Reverse Engineering: On Kazimierz Wóycicki's Experiment	157
Edward GIGILEWICZ, In Search of an Algorithm: On the Methodology of Work on Editing the Documents of the Volhynian-Galician Slaughter From the Szumska Archive	175
Robert DEREWENDA, Collection of the Central-Eastern Region of NSZZ "Solidarność" – Copies of Archival Materials Included in the Digitisation Process to the IPN Resource and the Possibility of Using Them	193